



**BURG
WÄCHTER**

bar

0-14

pressure
precision
 $\pm 1\%$

0-200
psi

0-14
KgF/cm²
0-1400
kPa



TYRE PS 7470 dp 10/2013

TYRE PS 7470

**profi
scale**



it Uso

es Funcionamiento

pt Utilização

sv Användarinstruktioner

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Germany

www.burg-waechter.com

Misuratore di pressione pneumatici

Premere un qualsiasi pulsante per attivare il dispositivo. Premere il pulsante "Mode" per scegliere la modalità di misurazione (misurazione di pressione pneumatici, eventualmente misurazione di profondità battistrada pneumatici). Premere il pulsante "Unit" per scegliere l'unità di misura.

Controllo di pressione pneumatici di un autoveicolo

Applicare spingendo la parte prolungata sulla parte esterna della valvola e leggere il valore misurato

Controllo di pressione pneumatici di una bicicletta dotata di valvole Presta

Rimuovere il cappuccio della valvola, allentare la valvola ed avvitare l'adattatore fornito. Premere spingendo la parte prolungata sull'adattatore e leggere il valore misurato.

Misuratore di profondità battistrada pneumatici

Applicare lo strumento sul pneumatico e continuare a spostare avanti il fermaglio fino in fondo. Leggere il valore.

Premendo una volta il pulsante "Light", si accende il display, premendolo due volte si accende la pila.

Errore di stampa o di impaginazione e modifiche tecniche riservate.

Medidor de presión de neumáticos

Pulse cualquier botón para encender el medidor. Con el botón "Mode" seleccione el modo de la medición (presión de neumáticos o medición de profundidad del perfil), con el botón "Unit" seleccione la unidad de medida.

Comprobación de la presión de neumáticos de automóviles

Encaje la pieza para la válvula en la válvula del neumático y lea el valor de la medición.

Comprobación de la presión de válvulas de bicicletas francesas

Desenrosque la tapa de la válvula de la bicicleta, encaje la válvula con el adaptador suministrado en la válvula de la bicicleta. Presione la pieza para la válvula sobre el adaptador y lea el valor de la medición.

Medición de la profundidad del perfil

Coloque el dispositivo sobre el neumático y empuje la corredera hacia adelante hasta sentir un tope. Lea el valor.

Presione una vez el botón "Light" para iluminar la pantalla y dos veces para encender la linterna.

Excepto errores y faltas de impresión, así como modificaciones técnicas

Medidor de pressão de pneus

Prima um botão qualquer para ligar o aparelho. Seleccione por meio do botão „Mode” o modo de medição (medição de pressão de pneu ou de profundidade de perfil), através do botão „Unit”, seleccione a unidade da medição.

Teste de pressão de pneus de veículos

Premer o bocal para válvulas sobre a válvula do pneu do veículo e fazer a leitura do valor medido.

Medição da pressão do ar em válvulas francesas de bicicletas

Desatarrar a tampa da válvula, abra a válvula e aparafuse o adaptador fornecido sobre a válvula da bicicleta. Premer o bocal para válvulas sobre o adaptador francês e fazer a leitura do valor.

Medição da profundidade de perfil

Apoiar o aparelho sobre o pneu e empurrar o cursor para a frente até sentir uma resistência. Fazer a leitura do valor indicado.

Premer uma vez o botão „Light” para iluminar o display e duas vezes para acender a lanterna de bolso.

Reservado o direito de erros de impressão tipográfica e alterações técnicas.

Däcktrycksmätare

Tryck ned valfri knapp för att slå på anordningen. Välj mätningssläge med knappen "Mode" (mätning av däcktrycket eller mätning av mönsterdjupet), välj mätningssenhet med knappen "Unit".

Däcktrycksmätning för bilar

Tryck ventilmunstycket mot ventilen och läs av värdet.

Tryckkontroll för franska ventiler på cyklar

Ta bort ventilskyddet, frigör ventilen och skruva fast bifogad adapter på ventilen. Tryck ventilmunstycket mot adaptorn och läs av värdet.

Mätning av mönsterdjup

Placera anordningen på däcket och skjut reglaget framåt så långt det går. Läs av värdet.

Tryck ned knappen "Light" för att tända displayen, tryck ned samma knapp två gånger för att aktivera ficklampa.

Med reservation för ändringar och fel.